



**Fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla (Malta)**  
**Onor. Imhalled Dr. Doreen Clarke LL.D**

**Rikors Numru 1108/2023DC**

*F'l-Atti tal-Mandat ta' Sekwestru Eżekuttiv  
numru 1577/2023 f'l-ismijiet:*

*Richard Marhann [passaport Awstrijakk Numru  
U3362766 debitament rappreżentat mill-mandatarja  
speċjali tiegħu, l-Avukat Dr Sarah Sultana*

vs

*Mr Green Limited (C 43260)*

Illum, 26 ta' Ottubru 2023

**Il-Qorti**

Rat ir-rikors tas-soċjeta Mr Green Limited, preżentat nhar is-27 ta' Settembru 2023, permezz ta' liema għar-raġunijiet hemm premissi talbet hekk:

*Għal dawn ir-raġunijiet, ... s-soċjeta sekwestrata titlob lil din l-Onorabbli Qorti, joġġhobha:*

- 1. Tordna proviżorjament illi jiġu limitati l-effetti tal-mandat ta' sekwestru eżekuttiv bin-numru 1577/2023 bil-konsegwenza li ma jsir ebda żbank ta' ċedoli u flejjes mis-sekwestranti sakemm jiġi deċiż r-rikors odjern, u dan b'notifika u/jew komunika l-urgenti lir-Registratur tal-Qrati Ċivili;*
- 2. Tordna contario imperio, ai termini tal-Artikolu 281 tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta, it-tħassir għal kollox tal-att eżekuttiv odjern ossia l-mandat ta' sekwestru eżekuttiv bin-numru 1577/2023 fl-ismijiet*

*Richard Marhann [Passaport Awstrijakk Numru 3362766] debitament rappreżentat mill-mandatarja speċjali tiegħu, l-Avukat Dr. Sarah Sultana v Mr Green Limited (C43260) u l-ħruġ tal-kontromandati u notifiki opportuni skond i-liġi.*

*Bl-ispejjeż kontra l-eżekutant nomine.*

Rat id-digriet mgħoti fis-6 ta' Ottubru 2023 permezz ta' liema giet milqugħa l-ewwel talba u giet ordnata n-notifika tar-rikors lill-kontroparti bi żmien sebghat ijiem għar-risposta; permezz ta' l-istess degriet ir-rikors odjern gie appuntat għas-smigh għal nhar is-17 ta' Ottubru 2023.

Rat ir-risposta l-Avukat Dr Sarah Sultana nomine prezentata fis-16 ta' Ottubru 2023 permezz ta' liema opponiet it-talbiet tas-soċjeta rikorrenti.

Semgħet is-sottomissjonijiet tal-partijiet.

Rat l-atti proċesswali.

Ikkunsidrat

Illi l-fatti li taw lok għar-rikors odjern in suċċint huma s-segweni:

- Permezz ta' sentenzi (ta' l-ewwel istanza nhar it-3 ta' Ottubru 2022 u tat-tieni istanza nhar il-5 ta' Diċembru 2022) mgħotija mill-qorti f' l-Awstrija, is-soċjeta Mr Green Limited giet ikkundannata tħallas lil Richard Marhann is-somma ta' €23,322.60.
- Is-sekwestranti talbet il-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru fit-23 ta' Ġunju 2023 iżda it-talba giet miċhuda permezz ta' degriet datat 19 ta' Lulju 2023; saret talba għar-rikonsiderazzjoni tat-talba iżda b' degriet ieħor datat 26 ta' Lulju 2023 din it-tieni talba giet miċhuda ukoll b' mod li l-mandat mitlub ma nħariġx.
- Is-sekwestranti reġgħet għamlet talba oħra għall-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru quddiem l-istess Qorti kif diversament presjeduta, mingħajr ma infurmat lill-qorti bit-talba preċedenti li kienet giet miċhuda; it-talba intlaqgħet u l-mandat inħareġ fit-22 ta' Awwissu 2023.
- Is-soċjeta sekwestrata ippreżentat ir-rikors odjern permezz ta' liema qed titlob it-thassir tal-mandat maħruġ fit-22 ta' Awwissu 2023.

Illi r-rikorrenti odjerna (is-sekwestrata) tikkontendi li d-deċiżjoni permezz ta' liema l-ewwel talba għall-ħruġ tal-mandat giet miċhuda hija waħda finali u fin-nuqqas ta' ċirkostanzi ġodda ma tistax terġa ssir talba għall-ħruġ ta' mandat. Ir-

rikorrenti odjerna tallega ukoll li s-sekwestranti agġixxiet b'mod żleali u abbużiv meta fit-tieni talba tagħha għall-ħruġ tal-mandat ma infurmatx lill-qorti bit-talba preċedenti tagħha li giet miċhuda.

Illi l-intimata odjerna (is-sekwestranti) da parti tagħha, fil-waqt li tispjega f'ċertu dettal għaliex fil-fehma tagħha il-Qorti kienet żbaljata meta ċahdet l-ewwel talba għall-ħruġ tal-mandat u ħolqot incertezza kbira bid-deċiżjoni tagħha, tissottometti li d-degriet tad-19 ta' Lulju 2023 (u dak tas-26 ta' Lulju 2023) ma johlqx ġudikat u la darba, dejjem fil-fehma ta' l-intimata, fil-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta m'hemm l-ebda dispożizzjoni li tipprjobixxi ir-riproponiment ta' talba għal ħruġ ta' mandat eżekuttiv, ir-riproponiment da parti tagħha tat-talba għall-ħruġ ta' mandat mhiex abbużiva. L-intimata tallega ukoll li rinfaċċjata bid-degrieti tad-19 ta' Lulju 2023 u tas-26 ta' Lulju 2023 m'għandha l-ebda rimedju ieħor permezz ta' liema tista' tottjeni l-eżekuzzjoni tat-titolu tagħha ghajr għar-riproponiment tat-talba għall-ħruġ tal-mandat.

#### Ikkunsidrat

Illi dan premiss għandu jiġi rilevat li mhux il-kompitu ta' din il-Qorti fil-proċeduri odjerni li tissindika il-validita o meno tad-degrieti mgħotija u permezz ta' liema giet miċhuda l-ewwel talba ta' l-intimata sekwestranti għall-ħruġ ta' mandat eżekuttiv; dik hija kwistjoni li għandha tiġi trattata f'sede oħra.

Illi dak li tista' u għanda tikkunsidra din il-Qorti huwa jekk l-intimata sekwestranti setgħetx titlob, għat-tieni darba u mingħajr ebda bdil fiċ-ċirkostanzi, il-ħruġ ta' mandat eżekuttiv wara li talba identika giet miċhuda.

Illi l-argumenti imressqa fir-rigward mill-partijiet ġia ġew trattati quddiem din il-Qorti kif diversament presjeduta f'każijiet identici għal dak odjern.

Illi fid-degriet mgħoti nhar il-11 ta' Ottubru 2023 f'każ minn dawn u cioe f'l-atti tar-rikors f'l-ismijiet **Ibrahim Sistik debitament rappreżentat mill-mandatarja speċjali tiegħu l-Avukat Dr Sarah Sultana vs TSG Interactive Gaming Europe Ltd**<sup>1</sup>, wara li saret referenza għal degrieti oħra mgħotija f'dan ir-rigward, intqal hekk:

*Kif inghad fid-digrieti Michael Tober v. LeoVegas Gambling p.l.c. mogħti mill-Imhalledf Giannino Caruana Demajo fit-13 ta' Settembru, 2023, u f'dak mogħti mill-Imhalledf Christian Falzon Scerri nhar il-25 ta' Settembru, 2023 fl-ismijiet Jasmin Buchegger v. Rabbit Entertainment Ltd, il-korrettezza kienet titlob illi, qabel ma jitlob il-*

<sup>1</sup> Dan id-degriet, u d-degrieti fih citati, huma kollha appellati; sa llum l-appelli għadhom mhux deċiżi.

*ħruġ tal-mandat tallum, Ibrahim Sisteġ kellu jgħarraf lill-qorti li quddiemha saret it-tieni talba għall-ħruġ tal-mandat, illi l-ewwel talba għall-ħruġ ta' dak il-mandat kienet ġiet miċħuda.*

***Hekk kif inġhad fid-digriet mogħti fl-ismijiet Jasmin Buchegger v. Rabbit Entertainment Ltd:***

*«Tqis li m'hemm xejn irregolari jekk talba għall-ħruġ ta' mandat eżekuttiv terġa' tiġi proposta mill-ġdid, jekk kemm-il darba r-raġunijiet taċ-ċaħda jkun saru minħabba nuqqasijiet fil-forma tal-ewwel talba u fit-tieni talba għall-ħruġ tal-mandat ikunu tneħħew jew ġew imsewwija dawk in-nuqqasijiet.*

*Mill-banda l-oħra huwa irregolari li wieħed jerġa' jipproponi talba ġdida għall-ħruġ ta' mandat eżekuttiv, jekk l-ewwel talba tkun ġiet miċħuda minħabba raġunijiet sostantivi bħalma ġara f'dan il-każ, fejn it-talba għall-ħruġ tal-mandat ta' sekwestru 829/2023 ġiet miċħuda minħabba li din il-qorti, b'Imħallef differenti, iddikjarat b'digriet tat-8 ta' Awwissu, 2023, li ma setgħetx tilqa' t-talba għall-ħruġ tal-mandat fid-dawl dak li jgħid l-artikolu 56A tal-Kap 583 tal-Liġijiet ta' Malta.*

*Tqis li jekk Jasmin Buchegger ma kinitx qiegħda taqbel ma' dak id-digriet tat-8 ta' Awwissu, 2023, hija messha bdiet proċeduri biex jithassar jew jinbidel dak id-digriet u mhux terġa' tipproponi talba oħra għall-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekuttiv.»*

*Is-sekwestranta nomine tilmenta li nħolqot incertezza legali meta ġiet miċħuda t-talba tagħha f'Lulju ta' din is-sena. Filwaqt li jista' jkun hemm argumenti li jsostnu din l-affermazzjoni, biss però l-aġir tagħha wkoll ħoloq sitwazzjoni fejn hemm żewġ deċiżjonijiet abbażi tal-istess titolu li huma konfliġġenti għal xulxin.*

*Għandha raġun is-sekwestranta nomine tgħid li digriet ta' ċaħda għall-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekuttiv ma johloqx ġudikat bejn il-partijiet, madankollu dan ma jbidilx il-fatt li d-digriet mogħtija f'Lulju 2023 fejn ġiet miċħuda t-talba għall-ħruġ tal-mandat baqgħu ma tħassrux.*

*B'hekk isegwi li Ibrahim Sisteġ kellu qabel xejn jibda proċeduri li permezz tagħhom jitlob it-tħassir tad-digriet taċ-ċaħda. Seta' fittex rimedju taħt l-artikolu 36(2) tar-Regolament (UE) 1215/2012 biex jiġi ddikjarat permezz ta' deċiżjoni tal-qorti, li m'hemm l-ebda raġuni għar-*

*rifjut ta' rikonoxximent kif imsemmi fl-artikolu 45 tal-istess 23 kif intqal waqt it-trattazzjoni.*

Illi din il-Qorti tikkondiviedi pjenament dan il-ħsieb.

Illi anke fil-każ in eżami l-ewwel talba għall-ħruġ ta' mandat giet miċhuda għal raġunijiet sostantivi, konsegwentment l-intimata sekwestranti kellha tirrikorri għal rimedji oħra u mhux terġa tipproponi t-talba tagħha għal ħruġ ta' mandat mingħajr ma titlob it-tħassir tad-degriet li hi qed tikkontesta.

Għal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa t-talba għat-tħassir tal-mandat ta' sekwestru 1577/2023 f'l-ismijiet *Richard Marhann [Passaport Awstrijakk Numru 3362766] debitament rappreżentat mill-mandatarja speċjali tiegħu, l-Avukat Dr. Sarah Sultana v Mr Green Limited (C43260)* u konsegwentement tordna l-ħruġ tal-kontromandat relattiv, dan mingħajr preġudizzju għal kull jedd spettanti lill-intimata nomine skond il-liġi.

Bl-ispejjeż ikunu a karigu ta' Richard Marhann jew ta' l-Avv Dr Sarah Sultana ai termini ta' l-artikolu 1005 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

**DR. DOREEN CLARKE**  
**IMHALLEF**

**MARVIC PSAILA**  
**DEPUTAT REĠISTRATUR**